

Jude 1-2 mws

V. 1

δοῦλος

pertaining to being under someone's total control, slavish, servile, subject, one who is solely committed to another, slave, subject, especially of the relationship of humans to God, in the same vein, of one's relation to Christ

one who is a slave in the sense of becoming the property of an owner, slave, bondservant, the term focuses attention primarily upon his belonging to Christ or to God

ἠγαπημένοις

PfPPtcpMPD

fr. ἀγαπαω

to have a warm regard for and interest in another, cherish, have affection for, love

to have love for someone or something, based on sincere appreciation and high regard, to love, to regard with affection, loving concern, love

τετηρημένοις

PfPPtcpMPD

fr. τηρεω

to cause a state, condition, or activity to continue, keep, hold, reserve, preserve, keep unharmed or undisturbed, 'to those who have been called and who have been kept unharmed for Christ' cf. v. 21

to cause to continue, to retain, to keep

κλητοῖς

pertaining to being invited, called, invited, in imagery of invitation to the kingdom of God, 'those who are called' cf, 1 Cor 1:24

pertaining to having been called, called

V. 2

ἔλεος

kindness or concern expressed for someone in need, mercy, compassion, pity, clemency

to show kindness or concern for someone in serious need, to show mercy, to be merciful toward, to have mercy on, mercy

εἰρήνη

a state of well-being, peace

a set of favorable circumstances involving peace and tranquility, peace, tranquility

ἀγάπη

the quality of warm regard for and interest in another, esteem, affection, regard, love

to have love for someone or something, based on sincere appreciation and high regard, to love, to regard with affection, loving concern, love

πληθυνθείη

APOpt3sg

fr. πληθυνω

to cause to become greater in number, be multiplied, grow, increase, as a formula in devout wishes, 'may [mercy] and peace [and love] be yours in ever greater measure'

to increase greatly in number or extent, to grow, to increase greatly, to multiply